

## Descriptif de module

Domaine HES-SO Ingénierie et architecture  
 Filière Systèmes industriels

### 1 Intitulé du module 211 - Langues 2019-2020

<b>Code</b> I.SY.341.211.FD.19	<b>Type de formation *</b> <input checked="" type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> MAS <input type="checkbox"/> EMBA <input type="checkbox"/> DAS <input type="checkbox"/> CAS <input type="checkbox"/> Autres		
<b>Niveau</b> <input checked="" type="checkbox"/> module de base <input type="checkbox"/> module d'approfondissement <input type="checkbox"/> module avancé <input type="checkbox"/> module spécialisé	<b>Caractéristique</b> <input checked="" type="checkbox"/> En cas d'échec définitif à un module défini comme obligatoire pour acquérir le profil de formation correspondant, l'étudiant-e est exclu-e de la filière, voire du domaine si le règlement de filière le précise conformément à l'article 25 du Règlement sur la formation de base (bachelor et master) en HES-SO	<b>Type de module</b> <input checked="" type="checkbox"/> module principal <input type="checkbox"/> module lié au module principal <input type="checkbox"/> module facultatif ou complémentaire	<b>Organisation temporelle</b> <input type="checkbox"/> semestre de printemps <input type="checkbox"/> semestre d'automne <input checked="" type="checkbox"/> module sur 2 semestres automne et printemps <input type="checkbox"/> Autres

### 2 Organisation

<b>Crédits ECTS *</b> 6	<b>Langues(s)</b> <input type="checkbox"/> allemand <input type="checkbox"/> anglais <input type="checkbox"/> français <input type="checkbox"/> français - allemand - anglais <input type="checkbox"/> français / F	<input type="checkbox"/> allemand / D <input type="checkbox"/> bilingue <input checked="" type="checkbox"/> français - allemand <input type="checkbox"/> français - anglais
----------------------------	--	--

### 3 Prérequis

- avoir validé le(s) module(s)
- avoir suivi le(s) module(s)
- Pas de prérequis
- Autre

#### Autres prérequis

Module obligatoire dès la 1ère année

### 4 Compétences visées / Objectifs généraux d'apprentissage \*

En Allemand, les étudiants sont capables :

- de comprendre l'essentiel lorsque la langue standard est utilisée et lorsque des sujets familiers concernant le travail, l'école, le temps libre, etc. sont abordés
- de s'exprimer d'une manière simple et cohérente sur des sujets familiers, sur des sujets qui présentent un intérêt personnel, ainsi que sur leur formation
- de se débrouiller dans la plupart des situations rencontrées lors d'un voyage dans la région linguistique ou dans le cadre du travail

### 5 Contenu et formes d'enseignement \*

#### Description brève

Travail conséquent de vocabulaire et de grammaire  
 Acquisition des quatre compétences linguistiques — lire, écouter, écrire, parler — dans des contextes thématiques  
 Compréhension écrite et orale globale, sélective et détaillée, rédaction de lettres, exercices d'expression orale  
 Travail avec des textes techniques  
 Enseignement de méthodes communicatives, interculturelles et pratiques de l'apprentissage linguistique

#### Autre alternative

Obtention d'un certificat international du Goethe-Institut : "Goethe-Zertifikat B1" ou "Goethe-Zertifikat B2".

Le barème ECTS suivant est appliqué :

Goethe-Zertifikat B1		Goethe-Zertifikat B2	
Points Goethe	Note ECTS	Points Goethe	Note ECTS
0 - 239.5	échec	0 - 199.5	échec
240 - 271.5	4	200 - 239.5	4
272 - 303.5	4.5	240 - 279.5	4.5
304 - 335.5	5	280 - 319.5	5
336 - 367.5	5.5	320 - 359.5	5.5
368 - 400	6	360 - 400	6

#### Remarques

Reconnaissance d'acquis si "Goethe-Zertifikat B2" ou plus validé au niveau international.

Formes d'enseignement : cours en classe / exercices / travail sur ordinateur

Domaine HES-SO Ingénierie et architecture  
 Filière Systèmes industriels

6 **Modalités d'évaluation et de validation \***

**Contrôle continu et examens**

Le contrôle continu comprend des exposés, des épreuves orales ou écrites, etc.  
 Le nombre d'épreuves proposées aux étudiants durant le semestre — et la pondération de celles-ci — sont de la compétence des professeurs  
**Les notes du contrôle continu et les notes d'examens sont attribuées au dixième de point**, selon les coefficients ci-dessous

**Note du module**

La note finale du module est calculée au demi-point, conformément aux coefficients indiqués ci-dessous.

note de module : coefficients de pondération	
semestre d'automne	semestre de printemps
1 (1)	1 (1)

x (y) x : pondération note du semestre y : pondération note de l'examen - : pas de note

**Validation**

Le module est validé si la note du module est d'au moins 4.0.

7 **Modalités de remédiation \***

- remédiation possible : évaluation 4 ou 3
- remédiation possible : évaluation E ou F
- remédiation possible
- pas de remédiation
- Autres modalités (préciser ci-dessous)

7a **Modalités de remédiation (en cas de répétition) \***

- remédiation possible : évaluation 4 ou 3
- remédiation possible : évaluation E ou F
- remédiation possible
- pas de remédiation
- Autres modalités (préciser ci-dessous)

**Autres modalités de remédiation**

8 **Remarques**

La présence aux cours est obligatoire

9 **Bibliographie**

10 **Enseignant-e-s**

Gloeckner Caroline  
 Jordan Viviane  
 Projer Diane

**Responsable de module \***

Diane Projer / Viviane Jordan

**Descriptif validé le \***

16.09.2019

**Descriptif validé par \***

Pierre Pompili

**Modulbeschreibung**

Bereich HES-SO Ingenieurwesen und Architektur  
 Studiengang Systemtechnik

**1 Titel 211 - Sprachen 2019-2020**

<b>Code</b> I.SY.341.211.FD.19	<b>Art der Ausbildung *</b> <input checked="" type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> MAS <input type="checkbox"/> EMBA <input type="checkbox"/> DAS <input type="checkbox"/> CAS <input type="checkbox"/> Andere		
<b>Niveau</b> <input checked="" type="checkbox"/> Basismodul <input type="checkbox"/> Vertiefungsmodul <input type="checkbox"/> Fortgeschrittenes Modul <input type="checkbox"/> Fachmodul	<b>Merkmale</b> <input checked="" type="checkbox"/> Wenn der/die Studierende ein für die Erlangung des entsprechenden Ausbildungsprofils obligatorisches Modul definitiv nicht bestanden hat, wird er/sie vom Studiengang und sogar vom Fachbereich ausgeschlossen, sofern das Studiengangsreglement dies gemäss Art. 25 des Reglements für die Grundausbildung (Bachelor- und Masterstudiengänge) an der HES-SO vorsieht	<b>Typ</b> <input checked="" type="checkbox"/> Hauptmodul <input type="checkbox"/> Mit Hauptmodul verbundenes Modul <input type="checkbox"/> Fakultatives oder Zusatzmodul	<b>Organisation</b> <input type="checkbox"/> Frühlingsemester <input type="checkbox"/> Herbstsemester <input checked="" type="checkbox"/> Modul verteilt auf Herbst- und Frühlingsemester <input type="checkbox"/> Autres

**2 Organisation**

<b>ECTS-Credits</b>	<b>Hauptunterrichtssprache</b> <input type="checkbox"/> Französisch <input type="checkbox"/> Englisch <input type="checkbox"/> Französisch <input type="checkbox"/> Französisch - Deutsch - Englisch <input type="checkbox"/> französisch / F	<input type="checkbox"/> Deutsch / D <input type="checkbox"/> Zweisprachig <input checked="" type="checkbox"/> Französisch - Deutsch <input type="checkbox"/> Deutsch - Englisch
---------------------	--	---

**3 Voraussetzungen**

- Modul validiert
- Modul besucht
- Keine Voraussetzungen
- Andere

**Andere Voraussetzungen**

Obligatorisches Modul ab dem 1. Jahr

**4 Erstrebt Kompetenzen / allgemeine Lernziele \***

**Die Studierenden sind in der Lage, auf Französisch**

- das Wesentliche zu verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht;
- sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete zu äussern sowie über ihre Ausbildung zu sprechen;
- mit den meisten Situationen zurechtzukommen, die bei Reisen im Sprachgebiet oder bei der Arbeit auftreten können.

Bereich HES-SO Ingenieurwesen und Architektur  
 Studiengang Systemtechnik

5 **Inhalt und Unterrichtsformen \***

**Kurzbeschreibung**

Umfassende Wortschatz- und Grammatikarbeit  
 Erwerb der vier sprachlichen Fertigkeiten - Lesen, Hören, Schreiben, Sprechen - in thematischen Kontexten  
 Globales, selektives und detailliertes Lese- und Hörverstehen, Schreiben von Briefen sowie Übungen zum mündlichen Ausdruck  
 Arbeit mit technischen Texten  
 Vermittlung von kommunikativen, interkulturellen und handlungsorientierten Spracherwerbsmethoden

**Andere Alternative**

Erwerb eines Sprachzertifikats "Tfi Test de français international", "DEL F B1" oder "DEL F B2".

Folgende ECTS-Bewertungsskala wird angewandt:

Tfi Punkte	ECTS-Note	DEL F B1 Punkte	ECTS-Note	DEL F B2 Punkte	ECTS-Note
0 - 529.5	nicht bestanden	0 - 59.5	nicht bestanden	0 - 49.5	nicht bestanden
530 - 600	4	60 - 67.5	4	50 - 59.5	4
605 - 695	4.5	68 - 75.5	4.5	60 - 69.5	4.5
700 - 820	5	76 - 83.5	5	70 - 79.5	5
825 - 975	5.5	84 - 91.5	5.5	80 - 89.5	5.5
980 - 990	6	92 - 100	6	90 - 100	6

**Bemerkung**

Aequivalenzbescheinigung beim Vorlegen eines international anerkannten Sprachzertifikats auf Niveau B2 oder höher.

**Unterrichtsformen** : Vorlesungen / Übungen / Sprachlabor

6 **Evaluations- und Validierungsmodalitäten**

**Fortlaufende Kontrollen und Prüfungen**

Die fortlaufenden Kontrollen umfassen Vorträge, mündliche oder schriftliche Prüfungen usw.  
 Die Anzahl der Prüfungen während des Semesters sowie deren Gewichtung werden von den Dozierenden bestimmt.  
**Die Noten der fortlaufenden Kontrollen und der Prüfungen** werden gemäss den nachstehenden Gewichtungskoeffizienten auf einen Zehntel gerundet.

**Note des Moduls**

Die **Note des Moduls** wird gemäss den Gewichtungskoeffizienten in der nachstehenden Tabelle **auf eine halbe Note genau berechnet**.

Vorlesungsnoten: Gewichtungskoeffizient	
Herbstsemester	Frühlingssemester
1 (1)	1 (1)

x (y) x : Gewichtung Semesternote y : Gewichtung Prüfungsnote - : keine Note

**Validierung**

Das Modul ist bestanden, wenn die Modulnote mindestens 4.0 beträgt.

7 **Nachprüfungsmodalitäten\***

- Nachprüfung möglich : Bewertung 4 oder 3
- Nachprüfung möglich : Bewertung E oder F
- Nachprüfung möglich
- keine Nachprüfung
- Andere Modalitäten(bitte ausführen)

7a **Nachprüfungsmodalitäten (im Falle von Wiederholung) \***

- Nachprüfung möglich : Bewertung 4 oder 3
- Nachprüfung möglich : Bewertung E oder F
- Nachprüfung möglich
- keine Nachprüfung
- Andere Modalitäten(bitte ausführen)

**Andere Modalitäten für die Nachprüfungen**

8 **Bemerkungen**

Die Teilnahme an den Vorlesungen ist obligatorisch

9 **Bibliografie**

10 **Dozierende**

Gloeckner Caroline  
 Jordan Viviane  
 Projer Diane

**Name der Modulverantwortlichen \***

**Bereich HES-SO** Ingenieurwesen und Architektur  
**Studiengang** Systemtechnik

**Modulbeschreibung validiert am \***

**Modulbeschreibung validiert durch \***